

**Polski**

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Tryb nawigacji (domyślny)</b></p> <p>W trybie nawigacji:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Przesuwa strzałkę kursora</li> <li> Przewijanie w górę i w dół</li> <li> Kliknięcie lewe</li> <li> Kliknięcie prawe</li> </ul> <p><small>* Odwiedź stronę <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a> by zobaczyć podręczniki online i ściągnąć sterowniki<br/>** Nie we wszystkich aplikacjach wspierane<br/>*** Windows Media Player i Apple iTunes</small></p> <p><b>L</b> Lewo <b>R</b> Prawo</p> | <p><b>Tryb oglądania*</b></p> <p>Kliknięcie przycisku  wprowadza tryb oglądania dokumentu. Powtórne wciśnięcie przycisku  powraca do trybu nawigacji (domyślny).</p> <p>W trybie oglądania dokumentu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Powiększa i pomniejsza</li> <li> Poziome i pionowe przesunięcie</li> <li> Wyświetlenie 100%**</li> <li> Wyświetlenie dopasowane do szerokości**</li> </ul> | <p><b>Tryb medialny***</b></p> <p>Kliknięcie przycisku  wprowadza tryb medialny. Powtórne wciśnięcie przycisku  powraca do trybu nawigacji (domyślny).</p> <p>W trybie medialnym:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Zmienia siłę głosu</li> <li> Następna ścieżka/ poprzednia ścieżka</li> <li> Odtwarzanie/Pauza</li> <li> Zatrzymanie</li> </ul> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Русский**

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Режим «Навигация» (по умолчанию)</b></p> <p>В режиме «Навигация»:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Перемещение курсора</li> <li> Прокручивание вверх/вниз</li> <li> Левая кнопка мыши</li> <li> Правая кнопка мыши</li> </ul> <p><small>* Интерактивные учебные пособия и драйверы для загрузки доступны на сайте <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a><br/>** Поддерживается не во всех приложениях<br/>*** Для Windows Media Player и Apple iTunes</small></p> <p><b>L</b> Влево <b>R</b> Вправо</p> | <p><b>Режим просмотра*</b></p> <p>Для входа в режим «Просмотр документов» нажмите кнопку . При повторном нажатии кнопки  трекбол функционирует в режиме «Навигация» (по умолчанию).</p> <p>В режиме «Просмотр документов»:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Увеличение/уменьшение</li> <li> Горизонтальная/вертикальная панорама</li> <li> Отображение 100%**</li> <li> Отображение по ширине**</li> </ul> | <p><b>Режим «Медиа»***</b></p> <p>Для входа в режим «Медиа» нажмите кнопку . При повторном нажатии кнопки  трекбол функционирует в режиме «Навигация» (по умолчанию).</p> <p>В режиме «Медиа»:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Регулировка громкости</li> <li> Следующая/предыдущая дорожка</li> <li> Воспроизведение/пауза</li> <li> Стоп</li> </ul> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

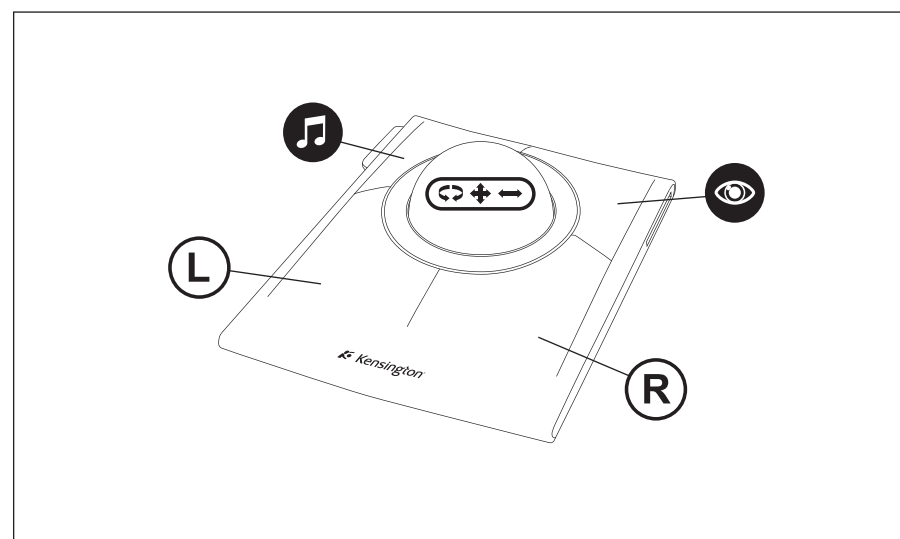
**Português**

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Modo de Navegação (predefinido)</b></p> <p>No modo de Navegação:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Mover livremente o cursor</li> <li> Deslocar ecrã para cima e para baixo</li> <li> Clique esquerdo</li> <li> Clique direito</li> </ul> <p><small>* Visite o site <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a> para visualizar um tutorial online e fazer a transferência de controladores<br/>** Não suportado em todas as aplicações<br/>*** Windows Media Player e Apple iTunes</small></p> <p><b>L</b> Esquerda <b>R</b> Direita</p> | <p><b>Modo de Visualização*</b></p> <p>Ao clicar no botão  o modo de Visualização é acionado. Ao clicar segunda vez no botão , regressa ao modo de Navegação (predefinido).</p> <p>No modo de Visualização:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Mais e menos zoom</li> <li> Deslocamento horizontal e vertical</li> <li> Visualização a 100%**</li> <li> Visualização com ajuste à largura**</li> </ul> | <p><b>Modo Multimédia***</b></p> <p>Ao clicar no botão  o modo Multimédia é acionado. Ao clicar segunda vez no botão , regressa ao modo de Navegação (predefinido).</p> <p>No modo Multimédia:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Ajustar o nível do volume</li> <li> Faixa seguinte/Faixa anterior</li> <li> Reproduzir/Pausa</li> <li> Parar</li> </ul> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



**SlimBlade™ Trackball**

- |                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Quick Start Guide</p> <p>Guide de démarrage rapide</p> <p>Kurzanleitung</p> <p>Snelstartgids</p> <p>Guida di riferimento rapido</p> <p>Guía de inicio rápido</p> | <p>Gyors indítási útmutató</p> <p>Příručka Začínáme</p> <p>Poradnik wprowadzający</p> <p>Краткое руководство пользователя</p> <p>Guia de Iniciação Rápida</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



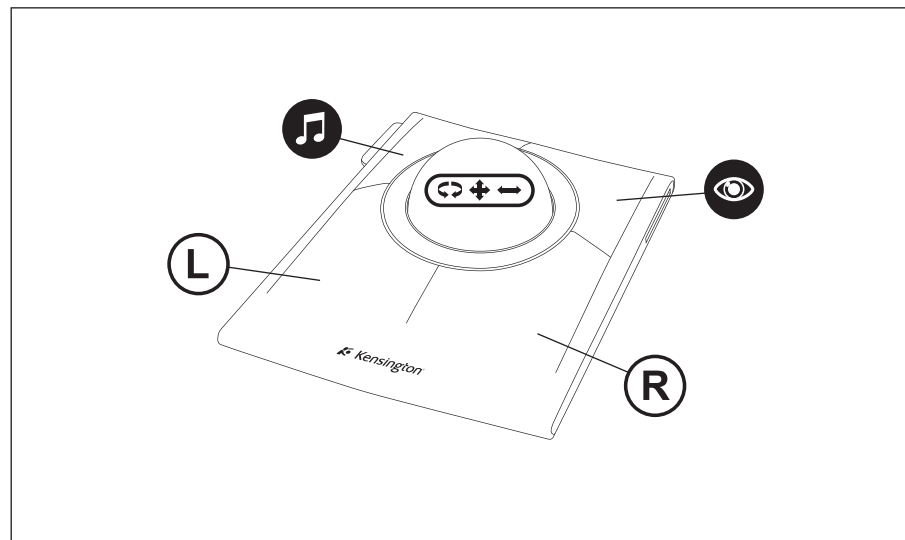
**English**

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Navigation (default) mode</b></p> <p>When in Navigation mode:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Moves the cursor arrow</li> <li> Scrolls up and down</li> <li> Left click</li> <li> Right click</li> </ul> <p><small>* Visit <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a> to view online tutorial and download drivers<br/>** Not supported in all applications<br/>*** Windows Media Player and Apple iTunes</small></p> <p><b>L</b> Left <b>R</b> Right</p> | <p><b>View mode*</b></p> <p>Clicking the  button enters Document View mode. Clicking the  button again returns to Cursor (default) mode.</p> <p>When in Document View mode:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Zooms in and out</li> <li> Horizontal and vertical pan</li> <li> Display 100%**</li> <li> Display Fit Width**</li> </ul> | <p><b>Media mode***</b></p> <p>Clicking the  button enters Media mode. Clicking the  button again returns to Cursor (default) mode.</p> <p>When in Media mode:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li> Changes the volume level</li> <li> Next track/Previous track</li> <li> Play/Pause</li> <li> Stop</li> </ul> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

901-2264-00

TAZUMADESIGN

DATE: 12/18/2008  
JOB#: KENSINGTON 138  
DESCRIPTION: SLIMBLADE TRACKBALL QUICK START GUIDE EU  
SKU: K72327EU



### Français

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Mode Navigation (par défaut)</b></p> <p>En mode Navigation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Déplace la flèche du curseur</li> <li>↕ Défilement vers le haut et le bas</li> <li>L Clic gauche</li> <li>R Clic droit</li> </ul> <p><small>* Visitez le site <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a> pour afficher le didacticiel en ligne et afficher les pilotes</small></p> <p><small>** N'est pas pris en charge dans toutes les applications</small></p> <p><small>*** Windows Media Player et Apple iTunes</small></p> <p>L Gauche R Droit</p> | <p><b>Mode Affichage*</b></p> <p>Cliquez sur le bouton ➔ pour entrer en mode Affichage document. Cliquez de nouveau sur le bouton ➔ pour revenir en mode Navigation (par défaut).</p> <p>En mode Affichage document :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>↕ Zoom avant et arrière</li> <li>➔ Panoramique horizontal et vertical</li> <li>L Affichage 100%**</li> <li>R Affichage sur toute la largeur**</li> </ul> | <p><b>Mode Média***</b></p> <p>Cliquez sur le bouton ➔ pour entrer en mode Média. Cliquez de nouveau sur le bouton ➔ pour revenir en mode Navigation (par défaut).</p> <p>En mode Média :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>↕ Change le niveau de volume</li> <li>➔ Morceau suivant/Morceau précédent</li> <li>L Lecture/Pause</li> <li>R Arrêt</li> </ul> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Deutsch

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Navigationsmodus (Standardmodus)</b></p> <p>Im Navigationsmodus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Bewegt den Mauszeiger</li> <li>↕ Scrollt hoch und runter</li> <li>L Linksklick</li> <li>R Rechtsklick</li> </ul> <p><small>* Besuchen Sie <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a>, um eine Online-Einführung zu sehen und Treiber herunterzuladen</small></p> <p><small>** Wird nicht in allen Anwendungen unterstützt</small></p> <p><small>*** Windows Media Player und Apple iTunes</small></p> <p>L Inks R Echts</p> | <p><b>Anzeigemodus*</b></p> <p>Ein Klick auf die ➔ Taste öffnet den Dokumentenansichtsmodus. Ein zweiter Klick auf die ➔ Taste bringt Sie zurück in den Navigationsmodus (Standardmodus).</p> <p>Im Dokumentenansichtsmodus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>↕ Bild vergrößern und verkleinern</li> <li>➔ Horizontal und vertikal Schwenken</li> <li>L In Originalgröße anzeigen**</li> <li>R In Bildschirmgröße anzeigen**</li> </ul> | <p><b>Medienmodus***</b></p> <p>Ein Klick auf die ➔ Taste öffnet den Medienmodus. Ein zweiter Klick auf die ➔ Taste bringt Sie zurück in den Navigationsmodus (Standardmodus).</p> <p>Im Medienmodus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>↕ Ändert die Lautstärke</li> <li>➔ Nächster/Vorheriger Titel</li> <li>L Wiedergabe/Pause</li> <li>R Stopp</li> </ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Nederlands

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Navigatiemodus (standaard)</b></p> <p>In de navigatiemodus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➔ De cursorrijl verplaatsen</li> <li>↕ Omhoog en omlaag scrollen</li> <li>L Klikken met linkermuisknop</li> <li>R Klikken met rechtermuisknop</li> </ul> <p><small>* Ga naar <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a> voor de online zelfstudie en het downloaden van stuurprogramma's</small></p> <p><small>** Niet ondersteund in alle toepassingen</small></p> <p><small>*** Windows Media Player en Apple iTunes</small></p> <p>L Links R Rechts</p> | <p><b>Weergavemodus*</b></p> <p>Klik op de knop ➔ voor de documentweergavemodus. Klik opnieuw op de knop ➔ om terug te gaan naar de (standaard) navigatiemodus.</p> <p>In de documentweergavemodus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>↕ In- en uitzoomen</li> <li>➔ Horizontaal en verticaal pannen</li> <li>L Weergave 100%**</li> <li>R Weergave passend in breedte**</li> </ul> | <p><b>Mediamodus***</b></p> <p>Klik op de knop ➔ voor de medimodus. Klik opnieuw op de knop ➔ om terug te gaan naar de (standaard) navigatiemodus.</p> <p>In de medimodus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>↕ Volumeregeling</li> <li>➔ Volgende nummer/Vorig nummer</li> <li>L Afspelen/pauzeren</li> <li>R Stop</li> </ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Italiano

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Modalità di navigazione (impostazione predefinita)</b></p> <p>In modalità di navigazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Consente di spostare la freccia del cursore</li> <li>↕ Consente lo scorrimento verso l'alto e il basso</li> <li>L Clic a sinistra</li> <li>R Clic a destra</li> </ul> <p><small>* Per visualizzare l'esercitazione in linea ed effettuare il download dei driver visitare <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a></small></p> <p><small>** Non supportato in tutte le applicazioni</small></p> <p><small>*** Windows Media Player e iTunes di Apple</small></p> <p>L Sinistra R Destra</p> | <p><b>Modalità di visualizzazione*</b></p> <p>Facendo clic sul pulsante ➔ viene attivata la modalità di visualizzazione del documento. Se si seleziona nuovamente il pulsante ➔ è possibile tornare alla modalità di navigazione (impostazione predefinita).</p> <p>In modalità di visualizzazione del documento:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>↕ Zoom avanti e indietro</li> <li>➔ Pan orizzontale e verticale</li> <li>L Display 100%**</li> <li>R Larghezza adattata al display**</li> </ul> | <p><b>Modalità multimediale***</b></p> <p>Facendo clic sul pulsante ➔ viene attivata la modalità multimediale. Se si seleziona nuovamente il pulsante ➔ è possibile tornare alla modalità di navigazione (impostazione predefinita).</p> <p>In modalità multimediale:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>↕ Modifica del livello del volume</li> <li>➔ Traccia successiva/traccia precedente</li> <li>L Play/pausa</li> <li>R Termina</li> </ul> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Español

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Modo Navegación (predeterminado)</b></p> <p>En el modo Navegación:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Mueve la flecha del cursor</li> <li>↕ Desplazamiento arriba y abajo</li> <li>L Clic izquierdo</li> <li>R Clic derecho</li> </ul> <p><small>* Visite <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a> para acceder a tutoriales en línea y descargar los controladores</small></p> <p><small>** No se admite en todas las aplicaciones</small></p> <p><small>*** Windows Media Player y Apple iTunes</small></p> <p>L Izquierda R Derecha</p> | <p><b>Modo Ver*</b></p> <p>Hacer clic en el botón ➔ activa el modo Ver documento. Hacer clic de nuevo en el botón ➔ reactiva el modo Navegación (predeterminado).</p> <p>En el modo Vista de documento:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>↕ Se acerca y aleja con el zoom</li> <li>➔ Desplazamiento vertical y horizontal</li> <li>L Pantalla al 100%**</li> <li>R Ancho ajustado a la pantalla**</li> </ul> | <p><b>Modo Medios***</b></p> <p>Hacer clic en el botón ➔ pasa al modo Medios. Hacer clic de nuevo en el botón ➔ vuelve al modo Navegación (predeterminado).</p> <p>En el modo Medios:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>↕ Cambia el nivel del volumen</li> <li>➔ Pista siguiente/Pista anterior</li> <li>L Reproducir/Poner en pausa</li> <li>R Detener</li> </ul> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

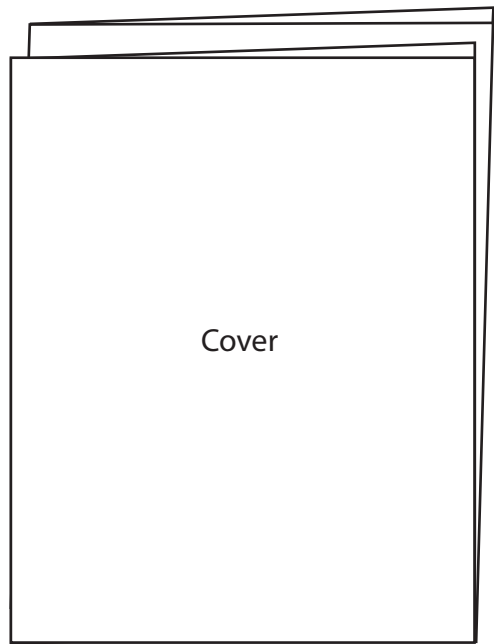
### Magyar

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Navigálás (alapértelmezett) mód</b></p> <p>A Navigálás módban:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Mozgatja a kurzoronyilat</li> <li>↕ Felfelé és lefelé görget</li> <li>L Kattintás bal gombbal</li> <li>R Kattintás jobb gombbal</li> </ul> <p><small>* Látogasson el a <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a> webhelyre az online oktatóanyag megtekintéséhez és mehajtók letöltéséhez</small></p> <p><small>** Nem minden alkalmazásban támogatott</small></p> <p><small>*** Windows Media Player és Apple iTunes</small></p> <p>L Bal R Jobb</p> | <p><b>Megjelenítési mód*</b></p> <p>Az ➔ gombra kattintva belép a Dokumentumnézet módba. Újból az ➔ gombra kattintva visszatér az (alapértelmezett) Navigálás módba.</p> <p>A Dokumentumnézet módban:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>↕ Nagyítás és kicsinyítés</li> <li>➔ Vízszintes és függőleges pásztázás</li> <li>L 100%-os megjelenítés**</li> <li>R Szélességben illeszkedő méret**</li> </ul> | <p><b>Média mód***</b></p> <p>A ➔ gombra kattintva belép a Média módba. Újból a ➔ gombra kattintva visszatérhet az (alapértelmezett) Navigálás módba.</p> <p>A Média módban:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>↕ Módosítja a hangerőt</li> <li>➔ Következő sáv/Előző sáv</li> <li>L Lejátszás/Szünet</li> <li>R Stop</li> </ul> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

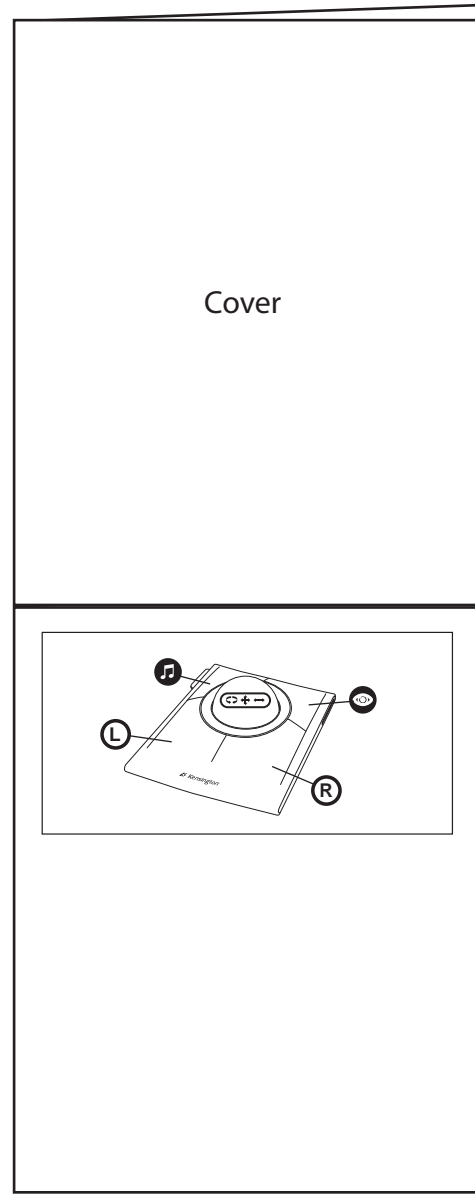
### Čeština

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Režim Navigace (výchozí)</b></p> <p>V režimu Navigace:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➔ Posouvá indikátor šipek</li> <li>↕ Posunuje nahoru a dolů</li> <li>L Klepnutí levým tlačítkem</li> <li>R Klepnutí pravým tlačítkem</li> </ul> <p><small>* Pro zobrazení on-line výukových programů a stažení ovladačů navštivte <a href="http://www.kensington.com">www.kensington.com</a></small></p> <p><small>** Nepodporováno ve všech aplikacích</small></p> <p><small>*** Windows Media Player a Apple iTunes</small></p> <p>L Levý R Pravý</p> | <p><b>Režim Zobrazení*</b></p> <p>Klepnutím na tlačítko ➔ vstoupíte do režimu Zobrazení dokumentů. Klepnete-li znovu na tlačítko ➔, vrátíte se do režimu Navigace (výchozí).</p> <p>V režimu zobrazení dokumentů:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>↕ Přiblížit a oddálit</li> <li>➔ Horizontální a vertikální posun</li> <li>L Displej 100%**</li> <li>R Šířka displeje**</li> </ul> | <p><b>Režim Media***</b></p> <p>Klepnutím na tlačítko ➔ vstoupíte do režimu Media. Klepnete-li znovu na tlačítko ➔, vrátíte se do režimu Navigace (výchozí).</p> <p>V režimu Media:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>↕ Mění úroveň hlasitosti</li> <li>➔ Další stopa/Předchozí stopa</li> <li>L Přehrát/pozastavit</li> <li>R Zastavit</li> </ul> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

1



2



3

3

